

القرآن الكريم

﴿سَلَامٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ﴾

(الصّافات: ١٢٠)

Question

﴿سَلَامٌ﴾ is a مبتدأ in this *āyah*. Why did it start the sentence since it is نكرة?

﴿سَلَامٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ﴾ (الصّافات: ١٢٠)

Answer from Admin (Admin's answers are checked by our Shaykh)

A *nakirah mubtada* can commence a *jumlah* if certain conditions are met.

Here are six situations this occurs in:

1. If the *nakirah mubtada* signifies a دُعَاء as in the following *āyāt*:

﴿سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ﴾ (الرعد: ٢٤)

﴿وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ﴾ (المطففين: ١)

2. If it is qualified by a نعت, e.g. a *na't mufrad* :

﴿قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ...﴾ (البقرة: ٢٦٣)

﴿وَلَأَمَةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةٍ﴾ (البقرة: ٢٢١)

﴿فَصَبْرٌ جَمِيلٌ﴾ (يوسف: ١٨، ٨٣)

﴿أَرْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ﴾ (يوسف: ٣٩)

- or a *na't* that is a شبه جملة:

﴿وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ﴾ (المائدة: ٦٦)

﴿وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ﴾ (التوبة: ٧٢)

﴿قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ﴾ (البقرة: ٢١٧)

﴿قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ﴾ (البقرة: ٢٢٠)

﴿...لِمَغْفِرَةٍ مِنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٍ خَيْرٌ...﴾ (آل عمران: ١٥٧)

- or a *na't jumlah* :

﴿لِمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ﴾ (التوبة: ١٠٨)

3. If it denotes التَّنْوِيع:

﴿وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفَرَةٌ﴾ (عبس: ٣٨)

﴿وَوَجُودٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ﴾ (عبس: ٤٠)

4. If it is preceded by an استفهام:

﴿أَرَبَابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمْ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ﴾ (يوسف: ٣٩)

﴿أَلَيْهَ مَعِ اللَّهُ، بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ﴾ (النمل: ٦٠)

5. If it is preceded by وَאוُ الْحَالِ as in the *ḥadīth*:

«...وَسَوَاقٌ يَسُوقُ بِهِنَّ»

6. If it denotes تَعَجُّبٌ as in:

﴿قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ﴾ (عبس: ١٧)

Please see:

1. *Selections* سورة هود، سورة عبس.
2. كتابُ المعلم: ٣
3. المسعف في لغة وإعراب سورة يوسف.
4. نصوص إسلامية.
4. On-line durūs (Ḥadīth 3, Poetry 2).
5. Grammar notes by Shaykh.